

# ISTRUZIONI DI MONTAGGIO E FUNZIONAMENTO

## FITTING INSTRUCTIONS

**CODICE**  
CODE 10000171024

**DPN#BF**  
**DPN#AW**

**SERIE**  
SERIES

**B-POWER**  
INSIDE PTO/VALVE CAB CONTROL

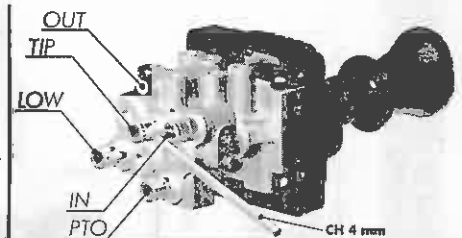
Rev: //

997-100-18100BI

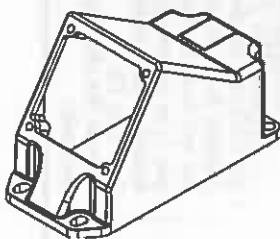
PER DISPOSITIVI DI COMANDO CODICE / FOR PRODUCTS CODE:		
Ritorno cloche - Cloche return		
<b>Versioni disponibili:</b> Available versions:	<b>Automatico</b> Automatic "CE" 	<b>Manuale</b> Manual (con blocco salita/discesa) (with low and tip block) 
Discesa con PTO... Lowering keeping the PTO...	<b>Disinserita / Disengaged</b> (Sblocco automatico PTO) (Automatic PTO knock-off)	<b>DPN#BF</b>
	<b>Senza comando PTO</b> Without PTO control	<b>DPN#AE</b>
	<b>DPN#AW</b>	

Collegare il led ad una alimentazione di massimo 24V. Assorbimento della lampada 20mA. Il cavo rosso deve essere collegato al positivo mentre il nero con il negativo. Serrare a fondo i raccordi dell'aria utilizzando la chiave a brugola misura 4 mm (coppia di serraggio 6 Nm). Non è possibile collegare ai cavi di alimentazione alcun carico aggiuntivo (buzzer, altre spie, ecc...)

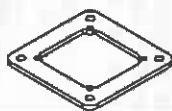
Connect the lamp to the feeding (max. 24V). Lamp absorption 20mA. Fasten the red wire to the positive pole and the black wire to the negative one. Tighten firmly the air fittings by using 4 mm Allen screw. It is not possible to connect any applications to the wiring (buzzer, other lamps, etc).



### DPN\_PLA-002



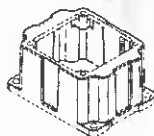
Supporto OPTIONAL per il fissaggio esterno. Con questo kit c'è la possibilità di alloggiare un selettore pneumatico (OPTIONAL) per il comando di applicazioni ausiliarie.  
Bracket for external mounting (OPTIONAL). With this kit you can also fit a pneumatic switch (OPTIONAL) to control other auxiliary applications.



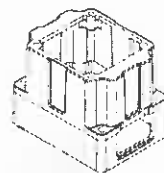
Kit staffa quadra fissaggio a cruscotto completa di viti di fissaggio (OPTIONAL). Flange and screws for fixing the switch on the dashboard (OPTIONAL).



Staffa multiposizionale (OPTIONAL). Multi-position bracket (OPTIONAL).



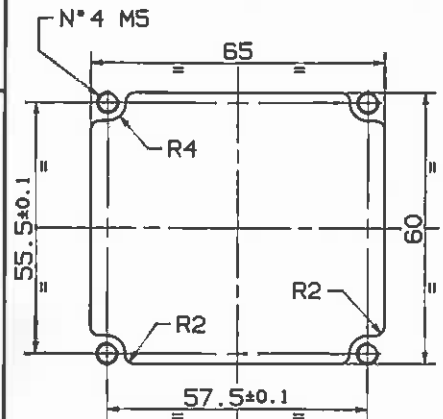
Accessorio per il fissaggio esterno altezza 50 mm. (OPTIONAL). Mounting tower H=50 mm (OPTIONAL).



Accessorio per il fissaggio esterno altezza 80 mm. (OPTIONAL). Mounting tower H=80 mm (OPTIONAL).

### DIMA DI FORATURA (Quote in mm)

### MOUNTING PATTERN (Dimensions in mm)



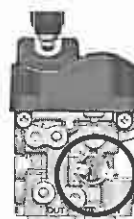
03/03/2009



Selettore OPTIONAL a 2 vie pneumatico da utilizzarsi con il supporto DPN\_PLA-002.  
2-ways pneumatic switch to be coupled with our bracket P/N DPN\_PLA-002- (Optional).



Kit segnalatore elettrico di pressione OPTIONAL.  
Pressure signal switch assembly (OPTIONAL).



Kit segnalatore elettrico di pressione OPTIONAL.  
Pressure signal switch assembly (optional).

Svitare il grano e avvitare il pressostato a mano fino dove è possibile poi aiutarsi con una pinza a becchi.  
Attenzione non avvitare il pressostato tramite le alette.  
Remove the pin and screw manually the pressure signal switch until it is possible, then continue with some pincers.  
Attention: do not screw the switch holding the toggles.



pag.1

Binotto srl

We reserve the right to make any changes without notice.

Edition 2009.02 No reproduction, however partial, is permitted

Via Divisione Julia 7/B 36101 Dueville (Vicenza) Italy Tel.: +39 0444593290

Fax: +39 0444593357 Internet:www.binotto.com e-mail:info@binotto.com

**Binotto®**  
**THE TIPPING POWER**